台灣基督長老教會 桃園教會週報

激勵信仰生命　邁向家園豐盛

138 週年　NO.29

主日崇拜程序

2024 年 7 月 21 日

文字傳道奉獻主日

台語禮拜（第一場-上午九點）		華語禮拜(第二場-上午十一點)
證　道：蕭文傑 牧師		證　道：蕭文傑 牧師
司　會：李振益 執事		司　會：陳美智 執事
司　琴：林明瑋 弟兄		司　琴：曹孟軒 姊妹
小提琴：黃東瀛 弟兄		

	（奏樂）	
司　會	宣　召	1.榮耀榮耀榮耀 2.在祢殿中　榮美敬拜團 3.我心堅定於祢
會　眾 …… 第 113 首 ……	聖　詩	
會　眾 …（使徒信經）…	信仰告白	…（使徒信經）… 會　眾
司　會 …… 第 59 篇 ……	啟　應	…… 第 59 篇 …… 司　會
司　會 ……	祈　禱	…… 司　會
	馬太福音	馬太福音
司　會 十六章 13-20 節 （現中譯20 頁，現台譯39 頁）	聖　經	十六章 13-20 節 （現中譯20 頁） 司　會
夫婦團契 …… 耶穌陪你行 ……	讚　美	
蕭文傑牧師 …《耶穌是誰？》…	證　道	…《耶穌是誰？》… 蕭文傑牧師
會　眾 求主將祢的話刻住在我心	回　應 詩	求主將祢聖言銘刻在我心 會　眾
會　眾 …… 第 161 首 ……	聖　詩	…… 第 161 首 …… 會　眾
★穆桂瑛 林富祥 …此時阮到你聖殿…	奉　獻	…… 一切全獻上 …… ★鄧亞宗 許涵巽
司　會 ……	報　告	…… 司　會
黃傳郡長老 ……	介紹代禱	…… 黃傳郡長老
會　眾 ……第 398 首 ……	祝福差遣	……第 398 首 ……會　眾
蕭文傑牧師 …… （阿們頌）……	祝　禱	…… （阿們頌）……蕭文傑牧師
會　眾 ……	殿樂默禱	…… 會　眾
司　會 ……	平安禮	…… 司　會

金　句：(台)西門・彼得應講：「你是基督，永活上帝的子。」

(華)西門・彼得回答：「你是基督，是永生上帝的兒子。」

馬太福音十六章 16 節

設立:主後 1885 年 11 月 1 日　會址:桃園區民生路 208 號

電話: (03)332-4063　傳真: (03)334-1738

E-mail:typc@mail.typc.org.tw　網址:www.typc.org.tw/ 教會網站　FB　LINE 官方帳號

基督徒八要

七月份值週長執：余紀萍、林富祥(台)傅祺芳(華)

服事內容	7月21日		7月28日	
場次	第一場	第二場	第一場	第二場
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00
講道人員	蕭文傑牧師		吳富仁牧師	
司會	李振益	陳美智	彭家富	劉泰山
司獻	★穆桂瑛 林富祥	★鄧亞宗 許涵巽	★張春燕 吳文仁	★黃騰億 張允愛
獻詩	夫婦團契	榮美敬拜團	聖歌隊	拉法樂團
司琴	林明瑋	曹孟軒	陳怡亨	柯宜庭
招待	簡碧慧	陳明德	劉惠美	黃碧霞
攝影音控	范明諺	吳祥駿	宋繼唐	賴和謙
投影片	劉闊輝	鄭羽彤	劉泰山	賴和儀
主廚/洗菜	蔡乙汝	中正/縣府	李振忠	中山/藝文
插花	李明霞		王淑芳	

前週聚會統計			
聚會	實體	線上	奉獻
台語	134	13	11,371
華語	61	11	5,288
合計	195	24	16,659
主日學	39	--	130

下主日講道信息

題目：瑪哈念:神的軍隊
經文：創 32:1~21
聖詩：9、369、397(聖禮典)
啟應：62
宣召：約 1:14

週間聚會

團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
社青團契		社：慈暉姐手作時間 學少：拉法樂團	鄧亞宗	7
學青團契	六 07/27 19:00		林悅	--
少年團契			吳佳恩	
聖歌隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:30	詩歌練唱	黃東瀛	25
松年團契	日 08/04 10:30	分享	陳建洲	26
婦女團契	一個月兩次聚會		蘇怡玲	--
夫婦團契	七月聚會	摺紙樂趣	黃約瑟	--
桌球社	六 14:00	六樓副堂	彭聖峯	10
打擊樂班	一 14:00	705 教室	卓逸婷	--

主日學聚會/教育部課程

班別	時間	課程內容	授課老師	地點	人數
國小班	日 07/21 10:30	我不偷盜		9 樓 主日學	23
	日 07/28 10:30	說誠實話			
幼兒 A 班 幼兒 B 班	日 07/21 10:30	在上帝的家中長大	明潔	9 樓 主日學	4
	日 07/28 10:30	上帝的幫手	冠妃		
國中班	日 07/21 10:30	互動研經教材 3-警醒守望的以西結	陳建州	702 教室	2
	日 07/28 10:30	互動研經教材 3-即或不然的少年人			
成人查經班	日 07/21 09:00	約翰福音	陳祖德	701 教室	5
	日 07/28 09:00				
進深課程 信仰造就班	日 07/21 12:30	末世論	陳祖德	703 教室	5
	日 07/28 12:30				

小組聚會表				
組名	小組長	時間	地點	人數
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	3
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
幔內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	7
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	5
明恩小組	劉敏舟、陳清智、陳政彥	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	16
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	11
磐石小組	柯明緯、穆桂瑛	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
利河伯小組	張春燕、陳素言	每月單週五晚上 8:30	線上聚會	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯	每月第二週華語禮拜結束	教會 704 室	
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	8
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

7 月家庭禮拜聚會表				
區名	區長	時間	地點	人數
山鶯區	李振益	7 月 20 日(六)19:30	李振益執事家	--

07/14 主日奉獻明細

歡迎使用
信用卡奉獻→

一、月定奉獻(本週小計: 23,600)

計 16 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 82,500)

計 24 人次

三、其他奉獻

計 5 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(07/21)

1. ●為總會所訂**『文字傳道奉獻主日』**，歡迎龜山教會蕭文傑牧師代表台灣教會公報社前來請安報告和講道。
   台灣教會公報社目前出版的刊物有《台灣教會公報》、《耕心》週刊、《新眼光讀經》手冊、《甜蜜親子報》、《少年新眼光》等…，所有事工背後需花費龐大經費，需要各位弟兄姊妹的支持奉獻及代禱。
2. ●吳富仁牧師受派至龜山教會為文字傳道奉獻主日請安報告，請代禱。

❖下主日(07/28)

1. ●**為『得勝者主日』**，請為其事工關心代禱、奉獻。
2. ●**舉行聖禮典**(聖餐式)，請兄姊預備心。
3. ●**【財務部會】**於中午 12:30 在 701 室召開，請部員出席參會。
4. ●**【行政部會】**於中午 12:30 在六樓辦公室召開，請部員出席參會。
5. ●**【教育部會】**於下午 1:00 在 701 室召開，請部員出席參會。

❖小會公告

1. ●2025 團契會長監選名單如下，請各團契告知辦公室監選時間。
   (學制於 8/30 以前、年制於 9 月底前完成改選)

團契	監選長老	時間	團契	監選長老	時間	團契	監選長老	時間
松年團契	張柏君	9/8	得勝者團契	余紀萍	8/11	聖歌隊	黃傳郡	--
婦女團契	林章洲	8/18	社青團契	陳維明	8/17	敬拜團	王浩傑	--
夫婦團契	黃文光	--	學少團契	陳建州	--	夏季學校	陳建州	--

2. 2024.05.19 第 933 次小會會議《桃園長老教會長執選舉辦法》修訂，公告請至公佈欄參看。
3. 2024 年選舉將選出長老兩名，執事五名，任期四年自 2025 至 2028 年止。
4. 預選票至 2024.8.4 中午 12：00 投票截止，12：30 小會開票。
5. 預選票圈選完成，請投至教會四樓電梯門口投票箱內。
6. 如不願意參選長執者，敬請於 8 月 4 日前以書面寄至桃園教會小會收或辦公室收即可。

❖教界消息

1. ●**台灣女子神學院-聖經與神學學程招生**
   (1)馬可福音，講師：徐信得牧師
   (2)路得記、以斯帖記：講師：連嫣嫣牧師
   上課日期：8 月 29 日起至 11 月 28 日止
   上課時間：每週四上午 9:00-12:10
   上課地點：桃園教會
   費用：每名 3,000 元 ※請向辦公室報名繳費。
2. ●**平安飛行動教會昇格暨鄭元獻牧師就任授職感恩禮拜，請代禱。**
   時間：今日 14:00~15:00
   地點：平安飛行動教會

3. **●八德教會卓宗仁牧師盡程退休感恩禮拜，請代禱。**
   時間：今日 15:00~16:00
   地點：平安飛行動教會
4. **2024 桃園平安七月節音樂會**
   時間：8 月 24 日(六)15:00~17:00
   地點：桃園展演中心(桃園區中正路 1188 號)
   請逕向辦公室索票，活動內容請看電梯海報。

❖代禱事項

1. 為 8/13~8/17 兒童音樂營籌畫預備代禱。
2. 為世界和平代禱、全球氣候變遷造成的影響代禱。
3. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、簡褚桂花、黎浩然、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏叡、陳琬蓉、吳傳興、蘇鴻美、閔運如、李政育、劉俊隆、李茂成、簡武財、趙美珠、莊淑麗、陳玉鳳、李文圭、陳素言、蘇怡玲、蔡美娟、李娟秋、蔡乙汝、賈　珍、黃郁珮、黎憶蘭、任珍妮、吳秀娥。

2024/7/14 主日講道分享《願上主鑒察我們》創世記 31 章 22~32、43~50 節 吳富仁牧師

上主呼召雅各返鄉

大家平安！「**這樣，雅各就越來越富有，有許多羊群、奴隸、駱駝，和驢。**」(創 30:43)「富有」在原文可翻譯為「發」達。有突破原有侷限之意，敘事者藉這字暗示，上主賜予雅各的應許(創 28:14)，從這時開始實現。然而，有人發達，就會有人眼紅。「**雅各聽見拉班的兒子們埋怨說：『雅各搶走了我們父親的一切財產；他所有的財富都屬於我們父親的。』**」(創 31:1) 不只是拉班兒子們埋怨，連拉班臉色也不太對勁。拉班三番兩次的欺騙雅各，雅各因著仰望上主發達。看來，雅各在哈蘭已無容身之地。

然而，上主的呼召始終主導著，就像上主呼召亞伯拉罕，此時上主對雅各說：「**你要返回故鄉，到你祖先和親人那裡去；我要與你同在。**」(創 31:3) 就像雅各要說服拉班女兒們與他一同返鄉，多次提到「**我父親的上帝一直與我同在。**」(創 31:5B) 因為當拉班改雅各工價時，「**上帝不准他佔我便宜。**」(創 31:7B)因此，雅各結論是，「**上帝拿走你們父親的羊群，把牠們賜給我。**」(創 31:9)雅各相信，他發達是來自上主。「**蕾潔和麗亞回答雅各：『反正我們不能從父親繼承什麼。他把我們當作外人，賣了我們，又吞沒了賣我們的身價。』**」(創 31:14~15) 在近東婚姻習俗中，新郎聘金中，應保留一份屬新娘，通常父親也會給予新娘財物，當成嫁妝。但雅各的聘金，是用 14 年勞力付出，沒有任何實質財物的形式；看來，當初出嫁時，拉班也未給予蕾潔與麗亞任何嫁妝。因此，她們埋怨父親的苛刻，於是同意雅各提議，一起返回雅各故鄉。

啟程返鄉

他們的返鄉是計劃的。因為「**當時拉班去剪羊毛；蕾潔趁她父親不在家的時候偷走了她父親的一些家族神像。**」(創 31:19) 羊毛是羊身上重要的副產品，通常剪羊毛是在羊毛交易的地方進行，需要很多人手；因此，拉班必與他的眾子同去，這提供了雅各一家逃脫的機會。在中東地區，通常在春天剪羊毛。蕾潔偷走的神像，是家族信奉神明的偶像，通常為一家之主擁有，拉班應該是利用神像占卜(創 30:27)；考古學家在近東發現許多雕像，大約 10 幾公分。為何蕾潔要偷神像？經文沒告訴我們，歷來有眾多猜測，但這在中東，並非繼承的權利，也不是遠行的保護，也可能用家族神像，證明自己屬某家身份，而非奴隸。

當初雅各離開迦南是欺騙與偷取；如今他要返回迦南，欺騙與偷取也伴隨著他們這一行。「**雅各瞞著拉班偷偷地走了。**」（創 31:20）希伯來文可作「偷了亞蘭人拉班的心」，意指雅各不告而別，就是欺騙拉班。因此，雖然他們走三天，拉班才接獲消息，但雅各攜家帶眷，又帶眾多奴隸、牲畜，根本走不快，拉班追了七天趕上他們。「**當天晚上，上帝在拉班夢中向他顯現，對他說：「你要小心！不可隨便威脅雅各。」**」（創 31:24、參 24:50）上帝在拉班夢裡向他提出警告，希伯來原文作：「從好說到歹」，警告拉班，不可找雅各的麻煩。

拉班與雅各面質

「**拉班對雅各說：「你為什麼瞞著我，把我的女兒當作俘虜一樣帶走呢？」**」（創 31:26）拉班首先質疑雅各，為何掠奪（shabah）他，把女兒與外孫強行帶走？要留意的是，拉班與雅各目前為敵對狀態，因為「逃走」（21）、「追上」(23)、「紮營」(25)都是軍事用語。「**為什麼瞞著我，一聲不響溜走呢？要是你通知我一聲，我一定會歡歡喜喜地送你走，用鈴鼓、豎琴伴著歌唱歡送你。你這樣做太傻了，連讓我親親我外孫和女兒，向他們道別的機會都沒有。**」（創 31:27~28）接著，拉班質疑，為何不讓他送行？拉班表明自己不僅是傷心的丈人，還是傷心的父親與祖父，因此，他譴責雅各的愚蠢與不義。「**我了解你思鄉心切，要回家，但是為什麼偷了我的家族神像呢？**」（創 31:30A)最後，他指控雅各偷了拉班的家族神像。在古代近東，拉班口中控訴這三件事，都可視為對拉班個人與家族的不敬與侵犯。

「**雅各回答：「我一想到你可能用武力從我手裡搶走你的女兒，就非常害怕。**」（創 31:31）雅各答辯，論及自己的害怕，即便他已為拉班服事 20 年，又是親人，但仍害怕拉班奪走他的一切。對於拉班家的神像，他完全未知，因此一口答應：「**但是，你在誰身上搜出神像，誰就該死；在親人面前，如果你認出有什麼東西是你的，就拿回去。」原來雅各不曉得蕾潔偷了她父親拉班的一些神像。**」（創 31:32）拉班翻遍雅各全家，蕾潔將之藏在駱駝鞍帶裡，自己坐在上面。「**蕾潔對父親說：「請你不要生氣。我剛在經期，不便在你面前站起來。」拉班到處搜查，卻找不到他的家族神像。**」（創 31:35）蕾潔的話原文應作「女人的習俗」。傳統理解是月經。但神學家也有另一種猜測，就是懷孕，或許這也是偷神像的原因，她為了生產求平安而偷。不論如何，習慣以欺騙佔人便宜的拉班，居然被自己女兒所騙。拉班找不到證據。於是雅各反擊，他先用 3 個反詰問句：「我到底犯了什麼罪？犯什麼法，你竟追趕我？到底找到你家裡的東西沒有？」（創 31:36~37）來質問拉班，更舉出古近東，只要牧人證明羊是被野獸咬死，就不必為損失負責，但拉班苛刻，都要雅各負責。服事拉班 20 年，不論前 14 年為娶妻所付的代價，或後 6 年為得羊群，雅各的總結是：「**要不是我祖先亞伯拉罕的上帝和以撒所敬畏的上帝與我同在，你一定打發我空手離去。但是上帝看見了我的苦情，我的辛勞；他昨天晚上責備了你。**」（創 31:42）

要不是上主幫助

雅各深切的告白，就像詩人所吟唱：「**要不是上主幫助我們，那麼，仇敵攻擊我們、向我們發烈怒的時候，早已活生生地把我們吞下去。**」（詩 124:2~3）的確，以拉班行事為人，無法想像他會讓步，但拉班無法抵擋夢中（創 31:24）警告他的上主。於是「**拉班回答雅各：「女兒是我的，外孫也是我的，連羊群也都是我的；其實在你眼前的一切都是我的。既然我不能留住女兒和外孫，我不如跟你立個約。我們來堆一個石堆，作為我們立約的憑據。」**」(創 31:43~44)拉班再次強調，雅各擁有的一切，與他脫不了關係，既然留他們不住，那就彼此立石為約吧！

「於是，雅各拿一塊石頭，立作紀念碑。他叫親人撿石頭，堆成一堆。接著，大家在石堆旁邊一起吃喝。」（創 31:45~46）雅各立石為紀念碑，拉班撿石疊成石堆，這是立約的證據，表示終止敵對，達成和好。47 節的「伊迦爾」是「石堆」的亞蘭文發音，「撒哈杜他」是「證據」，合起來為「作證的石堆」。雅各命名「迦累得」是希伯來文音譯「作證的石頭」之意。

願上主鑒察我們

「拉班也說：「我們彼此分開以後，願上主鑒察我們。」因此這地方又叫米斯巴。」（創 31:49）在古代近東，神明常成為立約的見證者，立約儀式中常包括獻祭。拉班以石堆為象徵，要雅各信奉的上主，成為這約的見證，監督雅各能遵守這約。這古老立約儀式很有意思，由拉班開始，以母語命名石堆作為誓約，拉班敬拜的應為家族中的神明。直到最後，拉班才真的展現父親的愛。「**拉班接著說：「你若虐待我女兒，或在她們以外另娶，即使沒有人知道，要記得，上帝在鑒察我們。」**（創 31:50）拉班意識到，過了今日，可能再也見不到女兒們與外孫，因此警告雅各，記得這約，不可虧負她們，日後雖沒人監督，但上主都鑒察著你呢！類似的條款也曾在「努斯」的法律文獻中出現（公元前 15 世紀）。這是要確保麗亞與蕾潔，在雅各家中的權益與地位得著保障。

石頭不只是立約的證據，更成為彼此互不侵犯的界線。他們在石頭旁吃喝，不僅是風俗習慣，更是儀式的一部份，用來確認這約。許多基督徒，將「米斯巴」之約當成一種浪漫的祝福，甚或有人將字句，刻在結婚戒指環上。但這就誤解大了，因為這裡是根植於相互不信任。拉班與雅各，彼此的互信不夠，但苦於無法在旁監管保護，無法制止對方引發事端，「米斯巴」原文是「瞭望台」；意思是，既然我無法看著你，願上主鑒察你。

我們的幫助從上主來

即使雅各已成家立業，經歷眾多磨練，但雅各所選擇的，仍然不是信任與面對，當他決定瞞著拉班偷偷地走了！就表示他骨子裡還是個欺騙者，還想取巧繞過質疑與挑戰，還未學到正面迎擊的生命功課。蕾潔偷神像，也是上行下效，或許這舉動正代表她內心的不安全感，但也顯示拉班的家神一無是處，跟那位與人同在、呼召人突破困境的上主相比，這神像只能任人處置，毫無影響力。

詩人吟唱著：「**我們像鳥兒掙脫獵人的羅網；羅網破裂，我們得到自由。我們的幫助從上主來；他是創造天地的主。**」（詩 124:7~8）這群要敬拜上主的朝聖者，他們從奴隸之地的巴比倫返家，當他們上行，走在通往聖殿的階梯上，路上的祭司問他們：你們為何在此？他們唱著，要不是上主幫助，我們不可能在此！一切都是上主的作為，他們呼喊著對上主的確信，羅網已破裂，我們掙脫了（希伯來原文之意）！

在蘇格蘭，每當上主解除對國家或當地歷史性的危機時，他們就吟唱詩篇 124 篇；因此，對基督徒而言，就像加爾文曾說的：「教會的故事，就是很多復活的故事。」就像以西結見枯骨復生，對國家與教會，對於個人都渴望掙脫捆綁。就像雅各，他從一個兩手空空的亡命之徒，來到哈蘭，如今富有而離開，甚至擁有能力與權威的身份，與拉班訂約，得以掙脫得自由。上主解開他在哈蘭受苦 20 年的過往，但他真的已經預備好，迎向上主應許的未來嗎？人類使用手段與技巧，尋求一個確定美好的未來，但我們使用的方式，若是用欺騙與偷取，是爭權奪利、戰爭與結盟（創 31:32~54），這真能帶來美好的未來嗎？基督徒深信，若不是上主，人再利害，都只是短暫的，甚至是無用的，因為，我們的幫助從上主而來！

本主日講道大綱《耶穌是誰？》 經文：馬太福音十六章13-20節

1. 幻想中的耶穌？

2. 給門徒的期末考

3. 彼得的認信

4. 合上帝心意的教會論

5. 齊來作主的真門徒

◆問題分享：

(1)你認為你所信的耶穌是怎樣的上帝？
(2)你認為基督徒應該表現出何種生活的樣式？
(3)你心目中完美的教會應該是什麼樣子？
(4)我們要如何做才能讓教會活出得勝的教會的樣式？

【現代台語譯本2021版】

16:13 耶穌來到凱撒利亞・腓立比境內的時，問伊的門徒講：「人講人子是什麼人？」14 伊應講：「有人講是施洗者約翰；有人講是以利亞；嘛有人講是耶利米抑是先知中的一位。」15 耶穌問伊講：「恁咧，恁講我是什麼人？」16 西門・彼得應講：「你是基督，永活上帝的子。」17 耶穌應伊講：「西門・巴約拿，你真有福氣，因為給你啟示的毋是人，是我的天父。18 我閣給你講，你是彼得，是石磐，我欲佇此個石磐頂起造我的教會，陰府死亡的權勢都贍贏過伊。19 我欲將天國的鎖匙互你；你佇地上禁止的，佇天頂嘛會禁止；你佇地上允准的，佇天頂嘛會允准。」20 後來，伊命令門徒毋通給人講伊就是基督。

【現代中文譯本2019年版】

16:13 耶穌到了凱撒利亞・腓立比的境內；在那裡他問門徒：「一般人說人子是誰？」14 他們回答：「有的說是施洗者約翰；有的說是以利亞；也有的說是耶利米或其他先知中的一位。」15 耶穌問他們：「你們呢？你們說我是誰？」16 西門・彼得回答：「你是基督，是永生上帝的兒子。」17 耶穌說：「約翰的兒子西門，你真有福了；因為這真理不是人傳授給你的，而是我天上的父親向你啟示的。18 我告訴你，你是彼得，是磐石；在這磐石上，我要建立我的教會，甚至死亡的權勢也不能勝過它。19 我要給你天國的鑰匙，你在地上所禁止的，在天上也要禁止；你在地上所准許的，在天上也要准許。」20 於是，耶穌吩咐門徒千萬不要告訴任何人他就是基督。